

| DAS           |               | Wir sind MÜNCHEN |                           | WETTER                    |  |
|---------------|---------------|------------------|---------------------------|---------------------------|--|
| Mi.<br>22.11. | Do.<br>23.11. | Fr.<br>24.11.    | Sa.<br>25.11.             | So.<br>26.11.             |  |
|               |               |                  |                           |                           |  |
| bedeckt       | sonnig        | leicht bewölkt   | leichter Regen und windig | leichter Regen und windig |  |
| 2°<br>0°      | 3°<br>-2°     | 7°<br>2°         | 7°<br>5°                  | 8°<br>6°                  |  |

## Fahrradpflege im Winter

ISARVORSTADT (sv) · Der ADFC München (Platanenstr. 4) veranstaltet am Montag, 27. November, einen Fahrradtechnik-Kurs rund um die richtige Fahrradpflege im Winter. Schnee, Eis und Streusalz können Fahrrädern im Winter ordentlich zusetzen und sogar die Verkehrssicherheit beeinträchtigen. Der ADFC-Experte gibt Tipps für die Fahrradpflege und erläu-

tert, worauf insbesondere hinsichtlich Beleuchtung, Reifen und Bremsen zu achten ist. Außerdem werden Tipps zu geeigneten Accessoires und Kleidung erteilt. Der Kurs findet von 18 bis 20 Uhr statt, die Teilnahmegebühr beträgt 20 Euro, für ADFC-Mitglieder 10 Euro. Anmeldung und nähere Informationen unter [www.muenchen.adfc.de/technikurse](http://www.muenchen.adfc.de/technikurse).

## Impressum

**Sendlinger Anzeiger · Wochenzeitung für den Münchner Süden**

**Ausgabe A:** Sendling, Sendling-Westpark, Thalkirchen, Sendlinger-Tor-Platz, Glockenbach, Dreimühlen-, Schlachthofviertel

**Ausgabe B:** Solln, Pullach, Fürstenried, Forsternied, Maxhof, Neuried, Martinsried, Großhadern, Neuhadern, Kurparkseilung

**Verlag:** Wochenanzeiger Medien GmbH, Moosacher Straße 56 – 58, 80809 München, Postfach 210449, 80674 München – (zugleich Anschrift für alle Verantwortlichen)

**Anzeigenabteilung:** Telefon 089/546555

**Telefax:** 089/546554

**Internet:** <http://www.muenchenweit.de>

**Email:** [info@muenchenweit.de](mailto:info@muenchenweit.de)

**Geschäftsführung:** Roland Binder, Herbert Bergmaier

**Anzeigenleitung:** verantwortlich Michael Rath

**Vertriebsleitung:** Jürgen Werner

Telefon 089/54655136, Fax 089/546554

E-Mail: [vertrieb@crossmedia-verteilung.de](mailto:vertrieb@crossmedia-verteilung.de)

**Chefredakteur:** Johannes Beetz (job)

**Redaktion:** Tanja Beetz (tab), Sarah Steiner (sv), Brigitte Bothen (bb), Beatrix Köber (kö), Livia Schommer (lsc), Patrizia Steipe (pst), Elisabeth Schönberger (eis), Ulrike Seiffert (us)

**E-mail-Adresse:** [redaktion@muenchenweit.de](mailto:redaktion@muenchenweit.de)  
Für unverlangt eingesandte Text- und Bildbeiträge keine Gewähr. Dem Verlag steht ausdrücklich die Nutzung in weiteren Medien, insbesondere die Veröffentlichung im Internet zu. Nachdruck nur mit Erlaubnis des Verlages.

**Geschäftszeiten:** Montag bis Donnerstag 8-17 Uhr, Freitag 8-13 Uhr

**Verteilung:** jede Woche kostenlos an Haushaltungen, Handels-, Gewerbe- und Industriebetriebe im Münchner Süden

**Anzeigenschluss:** Dienstag 12 Uhr, für Gesamt-München: Dienstag 10 Uhr (in Wochen mit Feiertagen 1 Tag früher)

**Satz:** CreAktiv komma München GmbH Moosacher Straße 56 – 58, 80809 München

**Druck:** Mayer & Söhne Druck und Mediengruppe GmbH & Co.KG Oberbarnbacher Weg 7, 86551 Aichach

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen in der aktuellen Fassung, die Sie im Internet unter [www.wochenanzeiger-muenchen.de/agb](http://www.wochenanzeiger-muenchen.de/agb) einsehen können. Zurzeit ist die Preisliste Nr. 79 vom 1.1.2023 gültig.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

**ADA** Mitglied im Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter e.V.  
Regelmäßige Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter durch BDZV/BVDA

**GPZ** Geplante Prospektzertifizierung BVDA  
**BVDA** Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen

Ausgezeichnet mit

**DURCHBLICK PREIS BVDA**

2015: Sonderpreis für den Beitrag „Lokal einkaufen“  
2017: 1. Platz in der Kategorie **Leser- und Verbrauchernähe**  
2018: 2. Platz in der Kategorie **Leser- und Verbrauchernähe**  
2019: 1. Platz in der Kategorie **Leser- und Verbrauchernähe**  
2020: 1. Platz in der Kategorie **Leser- und Verbrauchernähe**  
2021: 2. Platz in der Kategorie **Leser- und Verbrauchernähe**  
2021: 3. Platz in der Kategorie „**Corona-Mutmacher**“  
2023: 3. Platz in der Kategorie **Leser- und Verbrauchernähe**

Stiftung Lesen

2017 **Dietrich-Oppenberg-Medienpreis** für Journalisten

**caritas**

2016 **Münchner Sozialcourage Medienpreis**

Zur Herstellung dieser Ausgabe wird Recycling-Papier verwendet

## Welppe Charly gibt ihr Lebensmut

Deutsche Lebensbrücke hilft Peilin im Kampf gegen Krebs

MÜNCHEN (red) · »Peilin, 11 Jahre, kommt aus Shanghai in China. Im März 2023 erhielt sie die niederschmetternde Diagnose Knochenkrebs«, erzählt Petra Windisch de Lates, Vorstandsvorsitzende der Deutschen Lebensbrücke. Seitdem ist ihr Welppe Charly ihr einziger Trost. Sie hat ihn im Februar 2023 bekommen, und nun sind die beiden unzertrennlich, und das auch über Tausende von Kilometern hinweg. Deshalb chattet sie jeden Tag per Video mit ihrem Liebling.



Die elfjährige Peilin wird in München behandelt.

Foto: Deutsche Lebensbrücke

### Mitwachsende Prothese

Peilin ist seit Juni in München, denn schon sehr bald stand fest: die einzige passende Therapie für Peilin gibt es nur hier. Um den Tumor restlos zu entfernen, musste Peilin ein großes Stück Knochen im Oberschenkel entnommen und das linke Bein verkürzt werden. Damit das Mädchen später trotzdem auf zwei gleich langen Beinen stehen kann, braucht es eine spezielle mitwachsende Prothese. Und die wird weltweit nur in Deutschland hergestellt und eingesetzt!«

### Eltern sind verzweifelt

Die Eltern gaben ihre Arbeit auf, legten ihr ganzes Geld bis auf den letzten Cent zusammen und brachten ihre Tochter nach München. Peilin wurde im Klinikum rechts der Isar operiert, die Chemotherapien erhält sie im Schwabinger Kinderkrankenhaus. »Die Familie musste die gesamten Behandlungskosten im Voraus bezahlen: rund 260.000 Euro. Eine unvorstellbar große Summe, für die sie zusätzlich Freunde um ein Darlehen bitten mussten«, berichtet Windisch de Lates. Das ganze Geld ist inzwischen aufgebraucht, aber Peilin muss noch bis etwa Frühjahr 2024 behandelt werden. Der Vater hat einen Antrag auf Arbeitserlaubnis gestellt, über den aber noch nicht entschieden wurde. »Vater Sunny Wu und Mutter Lan Liu sind verzweifelt, sie haben panische Angst, auf den letz-

ten Metern bei der Rettung von Peilin zu scheitern! Die Kleine selbst ist unglaublich tapfer. Ohne Freunde, ohne Schule, in einem völlig fremden Land, dessen Sprache sie nicht versteht, mit den Nebenwirkungen vieler hochdosierter Chemos und beim Laufen auf Krücken mit neuer Prothese lächelt sie uns trotzdem tapfer an und »telefoniert«, jeden Tag mit ihrem Hund Charly.

### Jeder Euro hilft

Bitte, liebe Leserinnen und liebe Leser, helfen Sie uns, Peilin zu helfen. Die Familie benötigt jetzt dringend etwa 10.000 Euro: Für Medikamente, orthopädische Hilfsmittel, zusätzliche notwendige Un-



Charly gibt Peilin Lebensmut.

Foto: Deutsche Lebensbrücke



tersuchungen, und wir würden sie gerne bei den Unterkunftskosten im Ronald McDonald Haus unterstützen. Denn auch dieses Geld hat die Familie im Moment nicht. Jeder Euro hilft Peilin dabei, diese schwerste Zeit in ihrem kleinen Leben durchzustehen.

### Geben statt Reden

Deutsche Lebensbrücke und Lebensbrücke International Deutschland engagieren sich seit über 30 Jahren für arme und kranke Kinder in Deutschland und Europa. Vorstandsvorsitzende Petra Windisch de Lates: »Unser Motto: Geben statt Reden! Denn auch bei uns brauchen immer mehr kranke Kinder und Familien in Ausnahmesituationen schnell und dringend Hilfe.« Die gemeinnützige Deutsche Lebensbrücke finanziert sich ausschließlich aus Mitgliedsbeiträgen und Spenden. Weitere Informationen unter [www.lebensbruecke.de](http://www.lebensbruecke.de).

### Spendenkonto

So spenden Sie für die kleine Peilin:

Lebensbrücke International Deutschland gGmbH

IBAN: DE87.2003.0300.0054.1440.00

Stichwort: Peilin

Für eine Spendenbescheinigung geben Sie bitte Adresse und Verwendungszweck an.